

**№ 81
22 грудня
2016**

Слава Ісусу Христу!
Слава на Віки!



**Українська
Православна
Церква Св. Анни**

**St. Anne's
Ukrainian Orthodox
Church**



**525 Morrish Road
Scarborough,
Ontario M1C 1G2**

**Church Office
(416) 284-9642**

**Parish Priest:
Rev. Father Volodymyr
Feskiv
(647) 680-0448**

**Церковний листочок
святої Анни
St Anne's Newsletter**



ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ! СЛАВІМО ЙОГО!



Дорогі брати і сестри!

В цей благословенний час Різдва Христового, коли усі ми знову переживаємо величну подію народження у місті Вифлеємі, дитятка Христа, очистьмо свої серця і душі від гріхів і зробімо місце для новонародженого немовляти.

Син Божий став Сином Людським, і тепер для всіх людей відкрилася можливість стати Божими дітьми по благодаті. Так вчить святий Іринеї Ліонський.

« Син Чоловічеський не для того прийшов, - говорить Він нам у Святому Євангелії, - щоб йому служили, але для того, щоб послужити і віддати душу Свою за відкуплення багатьох» ((Мф.20,28).

Тож навчимося і ми служити тим, хто потребує нашої допомоги. З великою радістю вітаємо вас з Різдвом Христовим та Новим роком! Бажаємо Вам миру, здоров'я, сімейного щастя та довгих років життя!

«Христос народжується – Славіте Його!»

*З любов'ю про народженого Христа,
настоятель отець Володимир, добродійка Наталя, Вероніка і Єфрем*

CHRIST IS BORN! LET US GLORIFY HIM!



The annual celebration of the birth of Our Lord and Saviour Jesus Christ once again brings the Gospel message of hope to the world. In the Word made flesh, the depth of God's love is revealed. In Jesus Christ, the power of death is broken; the power of truth restored and human flesh is blessed with eternal life.

God came to dwell in our midst, yet there was no room in the Inn of Bethlehem, or in the hearts of many whom He came to save. However, in the heart of God there was ample room for all, even the most despised of men.

Open your hearts and let the Son of God enter in to dwell in you. Receive the Body and Blood of Christ that you may abide in Him and He may abide in you. Then too, the fullness of God's greatest gift, in all its beauty and joy will fill your life with the promise of salvation, immortality and the inheritance of the Kingdom of God.

On this saving Feast of the Nativity and coming Epiphany, we extend to each and every one of you sincere and heartfelt greetings. We wish you all holy and radiant joy – for God Is With Us! May you enjoy the best of health and happiness in the New Year!

CHRIST IS BORN! LET US GLORIFY HIM!

*In Christ's love,
Father Volodymyr Feskiv*

CYMK + Eastern Eparchy UOCC
invite all youth for a day of fun
and learning!

2

**JANUARY
10am-7pm**



**AKATHIST
SNOW TUBING
PIZZA
GAMES**



We will be meeting in Bradford +
carpooling to the ROC (Georgina). Bring
a bagged lunch. Pizza will be provided
for dinner! — Cost: \$25

Archangel Michael UOC
721 Simcoe Road
Bradford, ON

**REGISTER BY DEC. 28 WITH CHRISTINA @
ZAKLYK@GMAIL.COM OR 416.937.1342**



Розклад богослужінь на січень 2017

- 1 січня** неділя Літургія у 10 ранку
- 6 січня** п'ятниця Велике Повечір'я у 8 вечора
- 7 січня** субота Різдво Г.Н.І.Х. Літургія у 10 ранку
- 8 січня** неділя Собор Пресвятої Богородиці Літургія у 10 ранку
- 9 січня** Понеділок Первомученика Стефана Літургія у 10 ранку
- 14 січня** Обрізання Г.Н.І.Х. 9-30 Літургія
- 15 січня** Неділя Літургія 10 зранку
- 18 січня** Середя Навечір'я Богоявлення. Велике повечір'я з літією
поч 7-30 вечора
Велике освячення води після Повечір'я
- 19 січня** Четвер Богоявлення Г. Н.І. Х .
9-30 Свята літургія . Велике овячення води після Літургії
- 21 січня** Субота Велика Вечірня 5 вечора
- 22 січня** Неділя свята Літургія у 10 ранку
- 28 січня** Велика вечірня у 5 вечора
- 29 січня** Неділя Літургія у 10 ранку